



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXVII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 3 MEI 2012

[No. 18

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 296**

[No. SPANS: KP. 15/G52/45

## KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Zefrinus Wong @ Jephrein ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G52 mulai 16 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 24/G44/45

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Victor Chong Ket Vui ke jawatan Arkitek, Gred J52 mulai 25 Ogos 2011.

[No. SPANS: KP. 5/Q48/116

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Rosila Anthony Johnwyn ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q48 secara Khas untuk Penyandang (KUP) mulai 25 Ogos 2011.

[No. SPANS: KP. 2/J52/28

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik U Ka Hong ke jawatan Juruukur Bahan, Gred J52 mulai 27 Oktober 2011.

**No. 297**

[No. SPANS: P. 010563/212]

**PELANTIKAN MEMANGKU**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lim Keng Leong untuk memangku jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 mulai 3 September 2010 hingga 14 Mac 2011.

[No. SPANS: P. 006036 Vol. II/148]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Margaret Edmund untuk memangku jawatan Pegawai Arkib, Gred S41 untuk tempoh mulai 4 Januari 2011 hingga 7 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 07683/150]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik M. Amin bin Laihi untuk memangku jawatan Penguasa Tanah dan Ukur, Juruukur, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 Februari 2011 hingga 31 Ogos 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 016722/162]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Stephen Joseph untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 2 Februari 2011 hingga 1 Februari 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 012341/151]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Eleanor Wong Yun Sin untuk memangku jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J44 mulai 2 Mei 2011 hingga 22 Jun 2011.

[No. SPANS: P. 012121/49]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mat Jaidin Hj. Md. Yassin @ Mohd. Yassin untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 11 Julai 2011 hingga 10 Julai 2014.

[No. SPANS: P. 001480 Klt. 3/74]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Karlam bin Amat untuk memangku jawatan Pegawai Penerbitan, Gred N52 untuk tempoh mulai 1 September 2011 hingga 31 Ogos 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 027466 Vol. II/72]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mansur bin Asun untuk memegang jawatan Pegawai Arkib, Gred S54 untuk tempoh mulai 19 September 2011 hingga 28 November 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 024572 Vol. II/156]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Majella Marquez untuk memegang jawatan Pegawai Arkib, Gred S48 untuk tempoh mulai 19 September 2011 hingga 28 November 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 019732/133]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Nayan bin Yambu @ Laurentius untuk memegang jawatan Pengarah, Pegawai Hidupan Liar, Gred G54 untuk tempoh mulai 4 Disember 2011 hingga 3 Disember 2012 dan mulai 4 Disember 2012 hingga 3 Disember 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021570 Klt. 3/68]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Teo Sin Yin untuk memegang jawatan Pegawai Laut, Gred A41 mulai 1 Januari 2012 hingga 31 Disember 2012.

[No. SPANS: P. 029871 Klt. II/44]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Imbran bin Angun untuk memegang jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2012 hingga 31 Disember 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 013775/215]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Sintiong Gelet untuk memegang jawatan Kurator, Gred S52 untuk tempoh mulai 2 Januari 2012 hingga 31 Disember 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 019341 Vol. II/198]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Pius Primus untuk memegang jawatan Pemelihara Hutan, Gred G48 untuk tempoh mulai 5 Januari 2012 hingga 4 Januari 2013 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

**No. 298**

[No. SPANS: P. 016720 Klt. II/74]

**PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Irine Jeniffer Sompud untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 mulai 16 Jun 2011 hingga 30 September 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 030502/126]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Moktar bin Daman untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S41 mulai 4 Julai 2011 hingga 30 Oktober 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

**No. 299**

[No. SPANS: P. 014553/281]

**PELANTIKAN PEGAWAI SEDANG BERKHIDMAT**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Juraimin bin Jadil ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 secara percubaan selama 1-3 tahun mulai 29 Julai 2011 sebagai pertukaran dari jawatan Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27.

**No. 300**

[No. DBKK 400-8/2]

**ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961**

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

(SEBAGAIMANA YANG DIPINDA DI DALAM ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996)

**ANGGARAN PIHAK BERKUASA TEMPATAN 2012**

Menurut peruntukan subseksyen (3) seksyen 62 Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961 (Sebagaimana yang dipinda oleh Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996) notis dengan ini diberikan bahawa saya meluluskan Anggaran Tahunan Dewan Bandaraya Kota Kinabalu bagi tahun 2012.

2. Salinan anggaran ini boleh didapati dalam Anggaran Hasil dan Perbelanjaan Dewan Bandaraya Kota Kinabalu bagi tahun 2012 dan boleh diperolehi di Pejabat Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu.

3. Saya dengan ini mengarahkan selanjutnya bahawa salinan Anggaran Tahunan ini hendaklah disimpan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan disediakan untuk pemeriksaan oleh orang ramai.

DATUK SERI PANGIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. DBKK 400-8/2]

## THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

(AS AMENDED BY CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996)

## LOCAL AUTHORITY ESTIMATES, 2012

In accordance with the provision of subsection (3) of section 62 of The Local Government Ordinance, 1961 (as amended by City of Kota Kinabalu Enactment 1996) notice is hereby given that I have approved the Annual Estimates for 2012 for Kota Kinabalu City Hall.

2. Copies of the estimates are to be found in the Estimates of Revenue and Expenditure for the year 2012 and obtainable from the Government Printing Office, Kota Kinabalu.
3. Copies of the Annual Estimates shall be available at the office of Kota Kinabalu City Hall for public inspection.

DATUK SERI PANGIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 301

[No. KKT&amp;P. 400-14/1/7 Jld. 11 (95)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TUARAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Tuaran bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tuaran pada 31 Disember 2010, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HJ. KARIAH,  
*b.p. Ketua Audit Negara,  
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 3 Ogos 2011.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TUARAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Pendahuluan*

Pelbagai Pendahuluan bernilai RM92,731 tidak dapat disahkan kerana tidak mempunyai senarai lengkap dan dokumen sokongan. Pihak Majlis Daerah Tuaran telah merujuk perkara ini kepada pihak Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri Sabah (Kementerian) untuk mendapatkan kelulusan bagi menghapus kira baki tersebut. Bagaimanapun setakat ini belum ada kelulusan diberikan oleh pihak Kementerian disebabkan Majlis Daerah Tuaran tidak dapat mengemukakan dokumen sokongan bagi amaun tersebut.

2.2 *Potongan Gaji Kakitangan*

Potongan Gaji Pegawai bernilai RM89,458 yang merupakan potongan gaji bagi pembayaran pinjaman peribadi daripada pelbagai Institusi Kewangan tidak dapat disahkan kerana tidak mempunyai sebarang rekod/dokumen sokongan.

RAMLEE BIN HJ. KARIAH,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 3 Ogos 2011.

MAJLIS DAERAH TUARAN  
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, SADAN HJ. HUSSAIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tuaran, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada 31 Disember 2010, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
SADAN HJ. HUSSAIN, di Pejabat  
Daerah Tuaran pada 28 April  
2011.

}

SADAN HJ. HUSSAIN

Di hadapan saya,

MADIYEM BIN LAYAPAN,  
*Pesuruhjaya Sumpah.*



## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, MADIYEM BIN LAYAPAN dan SADAN HJ. HUSSAIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2010.

Nama : MADIYEM BIN LAYAPAN

Jawatan : Pengerusi

Tarikh : 28 April 2011.

Nama : SADAN HJ. HUSSAIN

Jawatan : Pegawai Eksekutif

Tarikh : 28 April 2011.

MAJLIS DAERAH TUARAN  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2010

| <i>Tanggungan</i>                                    | <i>Nota</i> | <i>2010</i>      | <i>2009</i>      | <i>Harta</i>                  | <i>Nota</i> | <i>2010</i>      | <i>2009</i>      |
|--|-------------|------------------|------------------|-------------------------------|-------------|------------------|------------------|
|  |             | RM               | RM               |                               |             | RM               | RM               |
| Bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri ... ..         | 1           | 20,099           | (104,892)        | Wang dalam Bank dan di Tangan | 4           | 3,610,216        | 2,726,061        |
| Bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri ... ..         | 2           | 71,602           | 258,936          | Simpanan Tetap...             | ...         | 1,587,345        | 1,522,513        |
| Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ... ..           | 3           | (44,179)         | 202,692          | Pendahuluan ... ..            | 5           | 92,731           | 92,731           |
| Pertaruhan Am ... ..                                 |             | 28,072           | 28,072           | Pinjaman...                   | 6           | 5,428            | 5,428            |
| Potongan Gaji Pegawai untuk Pinjaman Peribadi ... .. |             | 89,458           | 89,458           |                               |             |                  |                  |
| Kumpulan Wang Terkumpul: Pada 1 Januari ... ..       |             | 3,872,467        | 3,698,653        |                               |             |                  |                  |
| <i>Tambah: Penerimaan Lebih daripada Pembayaran</i>  |             | 1,258,201        | 173,814          |                               |             |                  |                  |
| Pada 31 Disember ... ..                              |             | 5,130,668        | 3,872,467        |                               |             |                  |                  |
|  |             | <u>5,295,720</u> | <u>4,346,733</u> |                               |             | <u>5,295,720</u> | <u>4,346,733</u> |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

## 1. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

| <i>Jenis Bantuan</i>  | <i>Baki Pada 1 Januari 2010</i> |           | <i>Tambahan</i> |    | <i>(Kurangan)</i> |    | <i>Baki Pada 31 Disember 2010</i> |           |
|---|---------------------------------|-----------|-----------------|----|-------------------|----|-----------------------------------|-----------|
|   | RM                              | RM        | RM              | RM | RM                | RM | RM                                | RM        |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Isyarat Lalu Lintas                                | ...                             | 37,681    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 37,681    |
| Bantuan bagi Pembangunan Air Terjun   | ...                             | 22,721    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 22,721    |
| Bantuan bagi Kecantikan Kawasan Tuaran  | ...                             | 37,735    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 37,735    |
| Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika   | ...                             | 5,272     | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 5,272     |
| Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat Tuaran                                  | ...                             | (142,139) | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | (142,139) |
| Bantuan bagi Pentadbiran Biasiswa   | ...                             | 14,340    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 14,340    |
| Bantuan bagi Kecantikan Bandar  | ...                             | 18,999    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 18,999    |
| Bantuan bagi Pembaikan/Pengubahsuaian Dewan Masyarakat                          | ...                             | 202,259   | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 202,259   |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Perhentian Bas                             | ...                             | 102,115   | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 102,115   |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat Serbaguna Pekan Tenghulan | ...                             | 13,676    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 13,676    |
| Bantuan bagi Pembinaan Air Graviti  | ...                             | 2,000     | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 2,000     |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Pasar Tamparuli                            | ...                             | 25,718    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 25,718    |
| Bantuan bagi Pembinaan Sebuah Bangunan Kemudahan Pelancongan                    | ...                             | 11,000    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 11,000    |
| Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat Serbaguna Pekan Kiulu                   | ...                             | 62,237    | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 62,237    |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Pasar Kiulu                                | ...                             | 4,025     | ...             | -  | ...               | -  | ...                               | 4,025     |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

## 1. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (samb.)

| <i>Jenis Bantuan</i>  | <i>Baki Pada<br/>1 Januari<br/>2010</i> |             | <i>Tambahan</i> |    | <i>(Kurangan)</i> |    | <i>Baki Pada<br/>31 Disember<br/>2010</i> |           |
|---|---|-------------|-----------------|----|-------------------|----|---|-----------|
|   | RM                                      | RM          | RM              | RM | RM                | RM | RM  | RM        |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..                                | 58,263                                  | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 58,263    |
| Bantuan bagi Pembinaan Pejabat Majlis ... ..  | 81,458                                  | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 81,458    |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit dan Longkang ... ..  | 29,523                                  | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 29,523    |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah ... ..   | 54,670                                  | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 54,670    |
| Bantuan bagi Pembelian Tong Sampah ... ..   | 31,210                                  | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 31,210    |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Titian Umum ... ..   | (2,570)                                 | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | (2,570)   |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Kemudahan Awam ... ..  | 1,627                                   | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 1,627     |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Permainan Rekreasi... ..   | 74,440                                  | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 74,440    |
| Bantuan bagi Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..   | 760                                     | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 760       |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..  | (2,280)                                 | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | (2,280)   |
| Bantuan untuk Penyelenggaraan Landskap dan Menaik Taraf Pasar Tuaran dan Ruang SEDCO di Jalan Dato Dahlan... .. | 49,950                                  | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 49,950    |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan dan Pemasangan Lampu Jalan Raya Majlis Daerah Tuaran ... ..                        | (926,396)                               | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | (926,396) |
| Bantuan bagi Pemasninan Kemiskinan Bandar ... ..  | 26,814                                  | -           | -               | -  | -                 | -  | -   | 26,814    |
| Bantuan bagi Pembinaan Masjid ... ..  | -                                       | 1,508,176   | (1,383,185)     | -  | -                 | -  | -   | 124,991   |
|   | (RM104,892)                             | RM1,508,176 | (RM1,383,185)   |    |                   |    |   | RM20,099  |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| 2. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN PERSEKUTUAN    | <i>Jenis Bantuan</i>  |  | <i>Baki Pada</i><br><i>1 Januari 2010</i> |                    | <i>Tambahan</i>      |    | <i>(Kurangan)</i> |    | <i>Baki Pada</i><br><i>31 Disember 2010</i> |               |
|--|-----------------------|--|---|--------------------|----------------------|----|-------------------|----|---|---------------|
|  |                       |  | RM  | RM                 | RM                   | RM | RM                | RM | RM  | RM            |
| Bantuan bagi Projek Kecil ... ..                 |                       |  | -   | 324,956            | (324,956)            | -  |                   |    |   |               |
| Bantuan bagi Projek Pembasmian Kemiskinan Bandar |                       |  | 258,936                                   | 701,146            | (888,480)            |    |                   |    |   | 71,602        |
|  |                       |  | <b>RM258,936</b>                          | <b>RM1,026,102</b> | <b>(RM1,213,436)</b> |    |                   |    |   | <b>71,602</b> |
| 3. PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN           |                       |  |   |                    |                      |    |                   |    |   |               |
|  | <i>Jenis Pungutan</i> |  | <i>Baki Pada</i><br><i>1 Januari 2010</i> |                    | <i>Tambahan</i>      |    | <i>(Kurangan)</i> |    | <i>Baki Pada</i><br><i>31 Disember 2010</i> |               |
|  |                       |  | RM  | RM                 | RM                   | RM | RM                | RM | RM  | RM            |
| Amanah Saham Bumiputera                          |                       |  | 236                                       | -                  | -                    |    |                   |    |   | 236           |
| ANGKASA ... ..                                   |                       |  | (55,516)                                  | 102,222            | (102,222)            |    |                   |    |   | (55,516)      |
| Bayaran Gaji ... ..                              |                       |  | (59,916)                                  | 1,620,869          | (1,620,759)          |    |                   |    |   | (59,806)      |
| Bil Air ... ..                                   |                       |  | 637                                       | -                  | -                    |    |                   |    |   | 637           |
| Borneo Housing ... ..                            |                       |  | (9,407)                                   | 167,342            | (167,342)            |    |                   |    |   | (9,407)       |
| BSN ... ..                                       |                       |  | (20,309)                                  | 18,448             | (18,448)             |    |                   |    |   | (20,309)      |
| Caruman KWSP ... ..                              |                       |  | (62,606)                                  | 200,240            | (202,393)            |    |                   |    |   | (64,759)      |
| Caruman Pencen ... ..                            |                       |  | 404,738                                   | 210,649            | (455,477)            |    |                   |    |   | 159,910       |
| Cukai Pendapatan ... ..                          |                       |  | 2,943                                     | 3,936              | (3,936)              |    |                   |    |   | 2,943         |
| Insurans MNI ... ..                              |                       |  | 2,882                                     | -                  | -                    |    |                   |    |   | 2,882         |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

## 3. PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN - (samb.)

| Jenis Pungutan               | Baki Pada<br>1 Januari 2010 |             | Tambahhan | (Kurangan)    |            | Baki Pada<br>31 Disember 2010 |    |
|------------------------------|-----------------------------|-------------|-----------|---------------|------------|-------------------------------|----|
|                              | RM                          | RM          |           | RM            | RM         | RM                            | RM |
| KOPEKS                       | 571                         | 740         |           | (740)         | 571        |                               |    |
| Lembaga Urusan Tabung Haji   | 110                         | -           |           | -             | 110        |                               |    |
| MOCCIS Trading Sdn. Bhd.     | (3,133)                     | 1,410       |           | (1,410)       | (3,133)    |                               |    |
| Perbadanan Pinjaman Sabah... | 2,186                       | 13,305      |           | (13,305)      | 2,186      |                               |    |
| Potongan ITP                 | 17,840                      | -           |           | -             | 17,840     |                               |    |
| Public Bank Berhad           | (17,697)                    | 598,102     |           | (598,102)     | (17,697)   |                               |    |
| Subsidi Faedah Perumahan ... | -                           | -           |           | -             | -          |                               |    |
| Takaful Malaysia             | -                           | 294         |           | (294)         | -          |                               |    |
| Yayasan Sabah                | (867)                       | -           |           | -             | (867)      |                               |    |
|                              | RM202,692                   | RM2,937,557 |           | (RM3,184,428) | (RM44,179) |                               |    |

## 4. WANG DALAM BANK DAN DI TANGAN

|   | Baki Pada<br>31 Disember 2010 |           | Baki Pada<br>31 Disember 2009 |           |
|---|-------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|
|   | RM                            | RM        | RM                            | RM        |
| Alliance Bank Berhad...   | ...                           | 8,114     | ...                           | 8,215     |
| United Overseas Bank Bhd...   | ...                           | 1,775,071 | ...                           | 701,373   |
| United Overseas Bank Bhd. (Akaun Projek)                            | ...                           | 962,071   | ...                           | 1,277,537 |
| United Overseas Bank Bhd. (Program Pembasmian Kemiskinan Bandar)... | ...                           | 119,569   | ...                           | 307,066   |
| United Overseas Bank Bhd. (Projek Perumahan Rakyat)                 | ...                           | 760,520   | ...                           | 446,747   |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

## 4. WANG DALAM BANK DAN DI TANGAN - (samb.)

|                  | <i>Baki Pada</i><br>31 Disember 2010<br>RM | <i>Baki Pada</i><br>31 Disember 2009<br>RM |
|------------------|--|--|
| Tunai di Tangan  | 27   | 279  |
| Tunai Kawalan    | (15,456)                                   | (15,456)                                   |
| Akaun Tergantung | 300  | 300  |
|                  | <u>RM3,610,216</u>                         | <u>RM2,726,061</u>                         |

## 5. PENDAHULUAN

|                               | <i>Baki Pada</i><br>1 Januari 2010<br>RM | <i>Tambahan</i><br>RM | <i>(Kurangan)</i><br>RM | <i>Baki Pada</i><br>31 Disember 2010<br>RM |
|-------------------------------|--|-----------------------|-------------------------|--|
| Pendahuluan Projek Lumba Kuda | 21,097                                   | -                     | -                       | 21,097                                     |
| Pendahuluan Diri              | 500                                      | -                     | -                       | 500  |
| Gaji Pegawai Pinjaman         | 2,303                                    | -                     | -                       | 2,303                                      |
| Gotong-royong                 | 4,000                                    | -                     | -                       | 4,000                                      |
| Borneo Housing Bhd.           | 50,830                                   | -                     | -                       | 50,830                                     |
| Sedcovest Holdings Sdn. Bhd.  | 14,001                                   | -                     | -                       | 14,001                                     |
|                               | <u>RM92,731</u>                          | <u>-</u>              | <u>-</u>                | <u>RM92,731</u>                            |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

## 6. PINJAMAN

|                          | <i>Baki Pada<br/>31 Disember 2010</i> | <i>Baki Pada<br/>31 Disember 2009</i> |
|--------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
|                          | RM                                    | RM                                    |
| Pinjaman Perumahan       | 4,928                                 | 4,928                                 |
| Bayaran Balik Sewa Rumah | 500                                   | 500                                   |
|                          | <u>RM5,428</u>                        | <u>RM5,428</u>                        |



## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i>                                    | <i>Anggaran 2010</i> | <i>Sebenar</i>   | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|-----------------------|---|----------------------|------------------|--------------------------------|---------------------------------|
|                       |   | RM                   | RM               | RM                             | RM                              |
|                       | <b>HASIL</b>                                      |                      |                  |                                |                                 |
|                       | <b>1 - SES</b>                                    |                      |                  |                                |                                 |
| 1.                    | Ses Tanah...                                      | 30,000               | 15,869           | -                              | 14,131                          |
| 2.                    | Tunggakan Ses Tanah ...                           | 35,000               | 22,845           | -                              | 12,155                          |
|                       | <b>JUMLAH SES:</b>                                | <b>RM65,000</b>      | <b>RM38,714</b>  | <b>-</b>                       | <b>RM26,286</b>                 |
|                       | <b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>                        |                      |                  |                                |                                 |
| 1.                    | Pelan Bangunan/Pembahagian Tanah/Pembangunan      | 150,000              | 136,320          | -                              | 13,680                          |
| 2.                    | Notis ...   | 700                  | -                | -                              | 700                             |
| 3.                    | Bayaran Kandang ...                               | 100                  | -                | -                              | 100                             |
| 4.                    | Rumah Penyembelihan ...                           | 15,000               | -                | -                              | 15,000                          |
| 5.                    | Bayaran Pemprosesan ...                           | 6,000                | 4,890            | -                              | 1,110                           |
|                       | <b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:</b>                    | <b>RM171,800</b>     | <b>RM141,210</b> | <b>-</b>                       | <b>RM30,590</b>                 |
|                       | <b>3 - LESEN</b>                                  |                      |                  |                                |                                 |
| 1.                    | Hiburan (Seksyen 5) ...                           | 80,000               | 59,594           | -                              | 20,406                          |
| 2.                    | Hiburan (Seksyen 6) ...                           | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 3.                    | Penjaja, Tamu dan Pasar ...                       | 300,000              | 273,942          | -                              | 26,058                          |
| 4.                    | Anjing ...  | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 5.                    | Stor Minyak Petrol/Diesel ...                     | 20,000               | 9,120            | -                              | 10,880                          |
| 6.                    | Kedai Kopi dan Makan, Kedai Gunting dan Lain-lain | 65,000               | 53,584           | -                              | 11,416                          |
|                       | <b>JUMLAH LESEN:</b>                              | <b>RM465,020</b>     | <b>RM396,240</b> | <b>-</b>                       | <b>RM68,780</b>                 |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Butiran  | Anggaran 2010 |             | Sebenar     | Lebih/Daripada Anggaran |           | Kurang/Daripada Anggaran |
|----------------|--|---------------|-------------|-------------|-------------------------|-----------|--------------------------|
|                |  | RM            | RM          |             | RM                      | RM        |                          |
|                | 4 - PELBAGAI                                   |               |             |             |                         |           |                          |
| 1.             | Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan ...   | 500           | -           | -           | -                       | 500       |                          |
| 2.             | Faedah bagi Simpanan Tetap ...                 | 5,000         | 64,832      | 59,832      |                         |           |                          |
| 3.             | Sewa Harta Majlis ...                          | 200,000       | 327,716     | 127,716     |                         |           |                          |
| 4.             | Sewa Pejabat Majlis ...                        | 100,000       | 65,635      |             |                         | 34,365    |                          |
| 5.             | Bayaran Lebih Didapati Balik ...               | -             | -           | -           |                         |           |                          |
| 6.             | Tuntutan Belanja Pergebumian ...               | 10            | -           | -           |                         | 10        |                          |
| 7.             | Pelbagai ...                                   | 150,000       | 137,071     |             |                         | 12,929    |                          |
|                | JUMLAH PELBAGAI:                               |               | RM455,510   | RM595,254   | RM187,548               | RM47,804  |                          |
|                | 5 - CUKAI                                      |               |             |             |                         |           |                          |
| 1.             | Cukai Perkara Am ...                           | 1,000,000     | 1,275,034   | 275,034     |                         |           |                          |
| 2.             | Tunggakan Cukai Perkara Am ...                 | 480,000       | 139,905     |             |                         | 340,095   |                          |
| 3.             | Cukai Saluran Najis Tuaran ...                 | 200,000       | 118,223     |             |                         | 81,777    |                          |
| 4.             | Cukai Saluran Najis Tamparuli ...              | 3,000         | 2,365       |             |                         | 635       |                          |
| 5.             | Faedah atas Tunggakan Cukai... ...             | 10,000        | 9,024       |             |                         | 976       |                          |
| 6.             | Tunggakan Cukai Saluran Najis, Tuaran ...      | 20,000        | 13,197      |             |                         | 6,803     |                          |
| 7.             | Tunggakan Cukai Saluran Najis, Tamparuli ...   | 3,000         | 907         |             |                         | 2,093     |                          |
| 8.             | Cukai Perkara Am - Kawasan Perkadaran Baru ... | -             | -           |             |                         | -         |                          |
|                | JUMLAH CUKAI:                                  |               | RM1,716,000 | RM1,558,655 | RM275,034               | RM432,379 |                          |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| Pecahan Kepala                       | Butiran  | Anggaran 2010      |                    | Sebenar          |                  | Lebih Daripada Anggaran |    | Kurang Daripada Anggaran |         |
|--------------------------------------|--|--------------------|--------------------|------------------|------------------|-------------------------|----|--------------------------|---------|
|                                      |  | RM                 | RM                 | RM               | RM               | RM                      | RM | RM                       | RM      |
| <b>6 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>     |  |                    |                    |                  |                  |                         |    |                          |         |
| 1.                                   | Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Negeri:-                         |                    |                    |                  |                  |                         |    |                          |         |
| (a)                                  | Cukai Perkara Am ... ..  | 75,024             | -                  | -                | -                | -                       | -  | 75,024                   | -       |
| (b)                                  | Cukai Saluran Najis ... ..   | 85,630             | -                  | -                | -                | -                       | -  | 85,630                   | -       |
| 2.                                   | Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Persekutuan:-                    |                    |                    |                  |                  |                         |    |                          |         |
| (a)                                  | Cukai Perkara Am ... ..  | 383,000            | 457,996            | -                | -                | 74,996                  | -  | -                        | 10      |
| (b)                                  | Cukai Saluran Najis ... ..   | 10                 | -                  | -                | -                | -                       | -  | -                        | 200,000 |
| 3.                                   | Caruman bagi Pemeliharaan Halaman oleh Kerajaan Negeri ... ..          | 200,000            | -                  | -                | -                | -                       | -  | -                        | 200,000 |
| 4.                                   | Tunggakan Caruman bagi Pemeliharaan Halaman oleh Kerajaan Negeri... .. | 1,000,000          | 776,101            | -                | -                | -                       | -  | 223,899                  | -       |
| 5.                                   | Bantuan ... ..   | 10                 | -                  | -                | -                | -                       | -  | -                        | 10      |
| 6.                                   | Tunggakan Bantuan ... ..   | 700,000            | 1,147,961          | -                | -                | 447,961                 | -  | -                        | -       |
| 7.                                   | Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ... ..                   | 10                 | -                  | -                | -                | -                       | -  | -                        | 10      |
| 8.                                   | Bantuan Rancangan Saluran Najis ... ..                                 | 10                 | -                  | -                | -                | -                       | -  | -                        | 10      |
| 9.                                   | Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya dan Lampu Isyarat:           |                    |                    |                  |                  |                         |    |                          |         |
| (a)                                  | Negeri ... ..  | 40,000             | -                  | -                | -                | -                       | -  | -                        | 40,000  |
| (b)                                  | Persekutuan ... ..   | 40,000             | -                  | -                | -                | -                       | -  | -                        | 40,000  |
| <b>JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:</b> |  | <b>RM2,523,694</b> | <b>RM2,382,058</b> | <b>RM522,957</b> | <b>RM664,593</b> |                         |    |                          |         |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i>   | <i>Anggaran 2010</i> | <i>Sebenar</i>   | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|-----------------------|--|----------------------|------------------|--------------------------------|---------------------------------|
|                       |  | RM                   | RM               | RM                             | RM                              |
|                       | <b>7 - HASIL KHAS</b>  |                      |                  |                                |                                 |
| 1.                    | Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ..                              | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 2.                    | Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..  | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 3.                    | Pindahan dari Akaun Tanda-tanda Isyarat Lalu Lintas dan Peletakan Kereta ... ..                        | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 4.                    | Pindahan dari Akaun bagi Penyelenggaraan dan Kebersihan Parit dan Longkang Dalam Kawasan Majlis ... .. | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 5.                    | Pindahan dari Akaun Projek Perumahan Majlis ... ..   | 10                   | 321,451          | 321,441                        | -                               |
|                       |  | <b>RM50</b>          | <b>RM321,451</b> | <b>RM321,441</b>               | <b>RM40</b>                     |
|                       | <b>JUMLAH HASIL KHAS:</b>  |                      |                  |                                |                                 |
|                       |  | <b>RM50</b>          | <b>RM321,451</b> | <b>RM321,441</b>               | <b>RM40</b>                     |
|                       | <b>8 - BANTUAN KAPITAL</b>   |                      |                  |                                |                                 |
| 1.                    | Penyelenggaraan Bangunan Majlis ... ..   | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 2.                    | Pembelian Tong Sampah ... ..   | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 3.                    | Membalik Pulih Dewan Masyarakat Tuaran ... ..  | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 4.                    | Pembelian dan Pembaikan Lori Sampah ... ..   | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 5.                    | Penyelenggaraan Pasar ... ..   | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 6.                    | Cadangan Pembinaan Terminal Bas Pekan Tuaran ... ..  | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 7.                    | Cadangan Pembinaan Gerai dan Arkib Daerah Tuaran ... ..  | 10                   | -                | -                              | 10                              |
| 8.                    | Pembinaan Tempat Letak Kereta Kompleks Majlis ... ..   | 10                   | -                | -                              | 10                              |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i>  | <i>Anggaran 2010</i> | <i>Sebenar</i>     | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|-----------------------|---|----------------------|--------------------|--------------------------------|---------------------------------|
|                       |   | RM                   | RM                 | RM                             | RM                              |
|                       | <b>8 - BANTUAN KAPITAL - (samb.)</b>  |                      |                    |                                |                                 |
| 9.                    | Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ... ..                    | 10                   | 2,609,179          | 2,609,169                      | -                               |
| 10.                   | Program Kecantikan Bandar dan Taman ... ..  | 10                   | -                  | -                              | 10                              |
| 11.                   | Penyelenggaraan Titian Umum ... ..  | 10                   | -                  | -                              | 10                              |
| 12.                   | Cadangan Pembelian Perabot, Komputer dan Kelengkapan Pejabat ... ..                                   | 10                   | -                  | -                              | 10                              |
| 13.                   | Cadangan Pembinaan Stor dan Memasang Pagar ... ..   | 10                   | -                  | -                              | 10                              |
| 14.                   | Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis di Tuaran dan Tamparuli... .. | 10                   | -                  | -                              | 10                              |
|                       | <b>JUMLAH BANTUAN KAPITAL:</b>  | <b>RM140</b>         | <b>RM2,609,179</b> | <b>RM2,609,169</b>             | <b>RM130</b>                    |
|                       | <b>JUMLAH HASIL:</b>  | <b>RM5,397,214</b>   | <b>RM8,042,761</b> | <b>RM3,916,149</b>             | <b>RM1,270,602</b>              |
|                       | <b>JUMLAH PEMBAYARAN:</b>   |                      | <b>RM6,784,560</b> |                                |                                 |
|                       | <b>LEBIHAN HASIL:</b>   |                      | <b>RM1,258,201</b> |                                |                                 |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

| <i>Pecahan<br/>Kepala</i> | <i>Jawatan<br/>Diluluskan<br/>2009 2010</i> | <i>Butiran</i>   | <i>Anggaran<br/>2010</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah<br/>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Lebih</i> |
|---------------------------|---|--|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                           |   |  | RM                       | RM              | RM                           | RM                              | RM                            |
|                           |   | <b>PERBELANJAAN</b>  |                          |                 |                              |                                 |                               |
|                           |   | 1 - PENTADBIRAN  |                          |                 |                              |                                 |                               |
|                           |   | A - GAJI   |                          |                 |                              |                                 |                               |
|                           |   | I - BAHAGIAN PENTADBIRAN                                       |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 1                         | 1   | (a) Pegawai Tadbir, Gred N41 ...                               | 40,000                   | -               | -                            | 39,203                          | -                             |
| 1                         | 1   | (b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32                          | 45,000                   | -               | -                            | 43,113                          | -                             |
| 1                         | 1   | (c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27                          | 19,000                   | -               | -                            | 16,850                          | -                             |
| 1                         | 1   | (d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/<br>Operasi), Gred N22 ... .. | 30,000                   | -               | -                            | 16,426                          | -                             |
| 4                         | 4   | (e) Pembantu Tadbir (Perkeranian/<br>Operasi), Gred N17 ... .. | 95,000                   | -               | -                            | 85,382                          | -                             |
| 2                         | 2   | (f) Pembantu Tadbir (Perkeranian/<br>Operasi), Gred N17 ... .. | 45,000                   | -               | -                            | 6,374                           | -                             |
| 2                         | 2   | (g) Pembantu Am Rendah, Gred N1                                | 40,000                   | -               | -                            | 35,795                          | -                             |
| 5                         | 5   | (h) Pemandu Kenderaan Bermotor,<br>Gred R3 ... ..              | 100,000                  | -               | -                            | 27,003                          | -                             |
| 1                         | 1   | (i) Pekerja Rendah Awam, Gred R1                               | 17,000                   | -               | -                            | 14,082                          | -                             |
| 18                        | 18  |  | RM431,000                | -               | -                            | RM284,228                       | -                             |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan<br/>Kepala</i> | <i>Jawatan<br/>Diluluskan<br/>2009 2010</i> | <i>Butiran</i>  | <i>Anggaran<br/>2010</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah<br/>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Lebih</i> |
|---------------------------|---|---|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                           |   |   | RM                       | RM              | RM                           | RM                              | RM                            |
|                           |   | <b>II - BAHAGIAN KEWANGAN</b>                                 |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 1                         | 1   | (a) Penolong Akauntan, Gred W27...                            | 17,000                   | -               | -                            | 17,504                          | -                             |
| 1                         | 1   | (b) Pembantu Tadbir (Kewangan),<br>Gred W22 ... ..            | 35,000                   | -               | -                            | 34,075                          | -                             |
| 4                         | 4   | (c) Pembantu Tadbir (Kewangan),<br>Gred W17 ... ..            | 115,000                  | -               | -                            | 93,681                          | -                             |
| 6                         | 6   |   | RM167,000                | -               | -                            | RM145,260                       | -                             |
|                           |   | <b>III - PEMBANGUNAN DAN<br/>PERANCANGAN</b>                  |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 1                         | 1   | (a) Jurutera, Gred J41 ... ..                                 | 43,000                   | -               | -                            | 43,794                          | 794                           |
| 1                         | 1   | (b) Pembantu Teknik, Gred J29 ... ..                          | 38,000                   | -               | -                            | 36,562                          | -                             |
| 1                         | 1   | (c) Pembantu Teknik, Gred J29 ... ..                          | 38,000                   | -               | -                            | 36,562                          | -                             |
| 1                         | 1   | (d) Juruteknik, Gred J17... ..                                | 28,000                   | -               | -                            | 27,106                          | -                             |
| 1                         | 1   | (e) Pembantu Tadbir Rendah<br>(Perkeranian Operasi), Gred N11 | 19,000                   | -               | -                            | 16,258                          | -                             |
| -                         | -   | (f) Pemandu Kenderaan Bermotor,<br>Gred R3 ... ..             | -                        | -               | -                            | -                               | -                             |
| -                         | -   | (g) Kontrak OSC ... ..  | -                        | -               | -                            | 12,664                          | 12,664                        |
| 5                         | 5   |   | RM166,000                | -               | -                            | RM172,946                       | RM13,458                      |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| Pecahan<br>Kepala | Jawatan<br>Diluluskan<br>2009 2010 | Butiran  | Anggaran<br>2010 |    | Jumlah<br>Diluluskan | Perbelanjaan<br>Sebenar |          | Perbelanjaan<br>Lebih |
|-------------------|------------------------------------|--|------------------|----|----------------------|-------------------------|----------|-----------------------|
|                   |                                    |  | RM               | RM |                      | RM                      | RM       |                       |
|                   |                                    | IV - KESIHATAN DAN KECANTIKAN/<br>PERKHIDMATAN                 |                  |    |                      |                         |          |                       |
| 1                 | 1                                  | (a) Inspektor Kesihatan, Gred U29...                           | 35,000           | -  | -                    | 33,095                  | -        |                       |
| 1                 | 1                                  | (b) Merinyu Majlis Tindakan Kanan,<br>Gred N22 ... ..          | 37,000           | -  | -                    | 34,056                  | -        |                       |
| 1                 | 1                                  | (c) Merinyu Majlis, Gred N17 ...                               | -                | -  | -                    | 5,159                   | 5,159    |                       |
| 1                 | 1                                  | (d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/<br>Operasi), Gred N17 ... .. | 20,000           | -  | -                    | 19,228                  | -        |                       |
| 29                | 29                                 | (e) Pekerja Rendah Awam, Gred RI                               | 350,000          | -  | -                    | 19,062                  | -        |                       |
| -                 | -                                  | (f) Pembantu Kesihatan Awam, Gred<br>U17 ... ..                | -                | -  | -                    | 28,800                  | 28,800   |                       |
| <u>33</u>         | <u>33</u>                          |  | RM442,000        | -  | -                    | RM139,400               | RM33,959 |                       |
|                   |                                    | V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA                                     |                  |    |                      |                         |          |                       |
| 1                 | 1                                  | (a) Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32                            | 35,400           | -  | -                    | 32,201                  | -        |                       |
| 1                 | -                                  | (b) Penolong Pegawai Penguat Kuasa,<br>Gred N27 ... ..         | 32,500           | -  | -                    | 97,019                  | 64,519   |                       |
| 6                 | 6                                  | (c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17                           | 95,000           | -  | -                    | 11,510                  | -        |                       |
| 1                 | 1                                  | (d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/<br>Operasi), Gred N17 ... .. | 25,000           | -  | -                    | 10,255                  | -        |                       |



## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan 2009 2010 | Butiran  | Anggaran 2010 | Tambahan | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih |
|----------------|------------------------------|--|---------------|----------|-------------------|----------------------|---------------------------------|
|                |                              |  | RM            | RM       | RM                | RM                   | RM                              |
|                |                              | V - BAHAGIAN Penguat Kuasa<br>- (samb.)                    |               |          |                   |                      |                                 |
| 6              | 6                            | (e) Pekerja Rendah Awam, Gred R1                           | 60,000        | -        | -                 | 61,129               | 1,129                           |
| 15             | 14                           |  | RM247,900     | -        | -                 | RM212,114            | RM65,648                        |
|                |                              | VI - BAHAGIAN PENILAIAN                                    |               |          |                   |                      |                                 |
| 1              | 1                            | (a) Penolong Pegawai Penilaian, Gred W27 ... ..            | 23,000        | -        | -                 | 18,902               | -                               |
| 1              | 1                            | (b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... .. | 21,000        | -        | -                 | -                    | -                               |
| 1              | 1                            | (c) Pembantu Am Rendah, Gred N1                            | 18,000        | -        | -                 | 16,611               | -                               |
| 3              | 3                            |  | RM62,000      | -        | -                 | RM35,513             | -                               |
|                |                              | ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA                                 |               |          |                   |                      |                                 |
| 2              |                              | (a) Elaun Kawasan ... ..                                   | 270,000       | -        | -                 | 211,349              | -                               |
|                |                              | (b) Elaun Memangku dan Elaun Tanggungan ... ..             | 15,000        | -        | -                 | 2,730                | -                               |
|                |                              | (c) Caruman kepada KWSP ... ..                             | 85,000        | -        | -                 | 59,738               | -                               |
|                |                              | (d) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Pekerja ... ..  | 35,000        | -        | -                 | 30,317               | -                               |
|                |                              | (e) Caruman kepada Tabung Pencen                           | 160,000       | -        | -                 | 135,353              | -                               |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| Pecahan<br>Kepala | Jawatan<br>Diluluskan<br>2009/2010   | Butiran   | Anggaran<br>2010 |    | Tambahhan | Jumlah<br>Diluluskan | Perbelanjaan<br>Sebenar |          | Perbelanjaan<br>Lebih |
|-------------------|--------------------------------------|---|------------------|----|-----------|----------------------|-------------------------|----------|-----------------------|
|                   |                                      |   | RM               | RM |           |                      | RM                      | RM       |                       |
| 2                 | ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA - (samb.) |   | RM               | RM |           | RM                   | RM                      | RM       | RM                    |
|                   |                                      | (f) Elaun Perkhidmatan Awam ...                                 | 100,000          | -  | -         | -                    | 79,950                  | -        | -                     |
|                   |                                      | (g) Kontrak Sagu Hati ...                                       | 9,000            | -  | -         | -                    | -                       | -        | -                     |
|                   |                                      | (h) Elaun Penasihat Kesihatan ...                               | 10               | -  | -         | -                    | -                       | -        | -                     |
|                   |                                      | (i) Bayaran Elaun kepada Kerajaan<br>untuk Pegawai Dipinjam ... | 2,000            | -  | -         | -                    | 2,461                   | 461      | 461                   |
|                   |                                      | (j) Pembayaran Imbuan Tahunan ...                               | 150,000          | -  | -         | -                    | 107,000                 | -        | -                     |
|                   |                                      | (k) Bayaran Kemudahan Mengurus<br>Jenazah ...                   | 500              | -  | -         | -                    | -                       | -        | -                     |
|                   |                                      | (l) Bayaran Insentif Perkhidmatan<br>Kritikal ...               | 2,500            | -  | -         | -                    | 2,006                   | -        | -                     |
|                   |                                      | (m) Pemberian Anugerah Cemerlang                                | 3,000            | -  | -         | -                    | -                       | -        | -                     |
|                   |                                      | (n) Imbuan Tetap Perumahan ...                                  | 150,000          | -  | -         | -                    | 119,520                 | -        | -                     |
|                   |                                      | (o) Bayaran Insentif Tugas Kewangan                             | 3,000            | -  | -         | -                    | 1,720                   | -        | -                     |
|                   |                                      | (p) Bayaran Tunggakan Gaji dan Elaun                            | 20,000           | -  | -         | -                    | -                       | -        | -                     |
|                   |                                      | (q) Elaun Pengerusi Majlis ...                                  | 6,000            | -  | -         | -                    | -                       | -        | -                     |
|                   |                                      | (r) Elaun Lebih Masa ...  | 60,000           | -  | -         | -                    | 101,119                 | 41,119   | 41,119                |
|                   |                                      | JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA-<br>PEKERJA UNTUK PENTADBIRAN:        | RM1,071,010      | -  | -         | -                    | RM853,263               | RM41,580 | RM41,580              |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| Pecahan<br>Kepala | Jawatan<br>Diluluskan<br>2009 2010 | Butiran   | Anggaran<br>2010 |    | Tambahkan | Jumlah<br>Diluluskan | Perbelanjaan<br>Sebenar |        | Perbelanjaan<br>Lebih |
|-------------------|------------------------------------|---|------------------|----|-----------|----------------------|-------------------------|--------|-----------------------|
|                   |                                    |   | RM               | RM |           |                      | RM                      | RM     |                       |
|                   |                                    | <b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>                                   |                  |    |           |                      |                         |        |                       |
| 1.                |                                    | Pengangkutan dan Perjalanan ...                                   | 20,000           | -  | -         | -                    | 5,536                   | -      | -                     |
| 2.                |                                    | Pembayaran Rawatan kepada<br>Pekerja-pekerja ... ..               | 1,000            | -  | -         | -                    | -                       | -      | -                     |
| 3.                |                                    | Pencetakan, Alat Tulis dan Lain-lain ...                          | 80,000           | -  | -         | -                    | 44,665                  | -      | -                     |
| 4.                |                                    | Bayaran Setem, Telefon dan Peti<br>Surat ... ..                   | 30,000           | -  | -         | -                    | 16,697                  | -      | -                     |
| 5.                |                                    | Penyelenggaraan Dewan Masyarakat/<br>Serbaguna ... ..             | 70,000           | -  | -         | -                    | 41,223                  | -      | -                     |
| 6.                |                                    | Keraian ... ..  | 80,000           | -  | -         | -                    | 75,562                  | -      | -                     |
| 7.                |                                    | Bayaran Audit ... ..  | 25,000           | -  | -         | -                    | 27,132                  | 2,132  | -                     |
| 8.                |                                    | Bayaran Guaman ... ..   | 1,000            | -  | -         | -                    | 1,110                   | 110    | -                     |
| 9.                |                                    | Perayaan ... ..   | 10               | -  | -         | -                    | -                       | -      | -                     |
| 10.               |                                    | Pakaian Seragam ... ..  | 35,000           | -  | -         | -                    | 35,650                  | 650    | -                     |
| 11.               |                                    | Elaun Menghadiri dan Pengangkutan<br>untuk Ahli-ahli Majlis... .. | 70,000           | -  | -         | -                    | 43,228                  | -      | -                     |
| 12.               |                                    | Pengembalian Hasil Tahun Lepas ...                                | 500              | -  | -         | -                    | 4,838                   | 4,338  | -                     |
| 13.               |                                    | Penyelenggaraan Harta Benda Majlis                                | 50,000           | -  | -         | -                    | 64,275                  | 14,275 | -                     |
| 14.               |                                    | Lawatan Ahli-ahli Majlis ke Daerah-<br>daerah Lain ... ..         | 40,000           | -  | -         | -                    | -                       | -      | -                     |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan<br/>Kepala</i> | <i>Jawatan<br/>Diluluskan<br/>2009 2010</i> | <i>Butiran</i>  | <i>Anggaran<br/>2010</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah<br/>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Lebih</i> |
|---------------------------|---|---|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                           |   |   | RM                       | RM              | RM                           | RM                              | RM                            |
|                           |   | <b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)</b>             |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 15.                       |   | Dalal Pungutan Sambilan atas Pungutan Hasil ... ..    | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 16.                       |   | Latihan untuk Kakitangan ... ..                       | 20,000                   | -               | -                            | 2,813                           | -                             |
| 17.                       |   | Sukan dan Hiburan untuk Kakitangan                    | 30,000                   | -               | -                            | -                               | -                             |
| 18.                       |   | Pengebumian Papa ... ..                               | 500                      | -               | -                            | -                               | -                             |
| 19.                       |   | Bayaran Penilaian Semula Harta Benda ... ..           | 200,000                  | -               | -                            | -                               | -                             |
| 20.                       |   | Bayaran Pakaian Seragam untuk Ahli Majlis ... ..      | 15,000                   | -               | -                            | -                               | -                             |
| 21.                       |   | Bayaran Pembahagian Sewa ... ..                       | 6,000                    | -               | -                            | -                               | -                             |
| 22.                       |   | Bayaran Tunggakan dan Dividen KWSP Pekerja ... ..     | -                        | -               | -                            | 42,242                          | 42,242                        |
|                           |   | <b>Jumlah Bayaran-Bayaran Lain Untuk Pentadbiran:</b> | <b>RM774,020</b>         | <b>-</b>        | <b>-</b>                     | <b>RM404,971</b>                | <b>RM63,747</b>               |
|                           |   | <b>C - PERBELANJAAN KAPITAL</b>                       |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 1.                        |   | Perabot dan Alat-alat Pejabat ... ..                  | 30,000                   | -               | -                            | 14,116                          | -                             |
|                           |   | <b>Jumlah Perbelanjaan Kapital Untuk Pentadbiran:</b> | <b>RM30,000</b>          | <b>-</b>        | <b>-</b>                     | <b>RM14,116</b>                 | <b>-</b>                      |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan<br/>Kepala</i> | <i>Jawatan<br/>Diluluskan<br/>2009 2010</i> | <i>Butiran</i>  | <i>Anggaran<br/>2010</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah<br/>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Lebih</i> |
|---------------------------|---|---|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                           |   |   | RM                       | RM              | RM                           | RM                              | RM                            |
|                           |   | <b>2 - PERKHIDMATAN BANDAR</b>                        |                          |                 |                              |                                 |                               |
|                           |   | <b>A - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>                       |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 1.                        |   | Minyak Pelincir dan Lain-lain...                      | 20,000                   | -               | -                            | 703                             | -                             |
| 2.                        |   | Pembelian Alat-alat dan Lain-lain ...                 | 10,000                   | -               | -                            | 64,094                          | 54,094                        |
| 3.                        |   | Membina Anjing ...                                    | 5,000                    | -               | -                            | 700                             | -                             |
| 4.                        |   | Bayaran Air ...                                       | 100,000                  | -               | -                            | 103,378                         | 3,378                         |
| 5.                        |   | Bayaran Elektrik ...                                  | 150,000                  | -               | -                            | 112,162                         | -                             |
| 6.                        |   | Kerja Kecil... ..                                     | 5,000                    | -               | -                            | 10,580                          | 5,580                         |
| 7.                        |   | Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...                      | 5,000                    | -               | -                            | -                               | -                             |
| 8.                        |   | Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...                   | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 9.                        |   | Bayaran Elektrik untuk Lampu Lorong ...               | 60,000                   | -               | -                            | -                               | -                             |
| 10.                       |   | Penyelenggaraan Lampu Lorong ...                      | 30,000                   | -               | -                            | -                               | -                             |
| 11.                       |   | Penyelenggaraan Kereta, Bot dan Lain-lain ...         | 60,000                   | -               | -                            | 79,230                          | 19,230                        |
| 12.                       |   | Insurans ...  | 20,000                   | -               | -                            | 110,176                         | 90,176                        |
| 13.                       |   | Penyelenggaraan Parit-parit ...                       | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 14.                       |   | Penyelenggaraan Tandas Awam ...                       | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 15.                       |   | Pembayaran Pembuangan Sampah di Bukit Kayu Madang ... | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
|                           |   | <b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>                    |                          |                 |                              |                                 |                               |
|                           |   | <b>UNTUK PERKHIDMATAN BANDAR:</b>                     | <b>RM465,040</b>         | <b>-</b>        | <b>-</b>                     | <b>RM481,023</b>                | <b>RM172,458</b>              |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i>                     | <i>Jawatan Diluluskan</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2010</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|---|---------------------------|----------------|----------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
|   |                           |                | RM                   | RM              | RM                       | RM                          | RM                        |
| 1.  | 3                         | 3              | 70,000               | -               | -                        | 74,386                      | -                         |
| 2.  | 30                        | 30             | 480,000              | -               | -                        | 740,158                     | 260,158                   |
| 3.  |                           |                | 110,000              | -               | -                        | 153,233                     | 43,233                    |
| 4.  |                           |                | 60,000               | -               | -                        | 44,723                      | -                         |
| 5.  |                           |                | 100,000              | -               | -                        | 79,423                      | -                         |
| 6.  |                           |                | 70,000               | -               | -                        | 71,076                      | 1,076                     |
| 7.  |                           |                | 125,000              | -               | -                        | 103,939                     | -                         |
| 8.  | 13                        |                | 125,000              | -               | -                        | -                           | -                         |
| Jumlah Gaji-gaji dan<br>Elaun-elaun untuk |                           |                |                      |                 |                          |                             |                           |
| 33  | 46                        |                | 1,140,000            | -               | -                        | 1,266,938                   | 304,467                   |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan<br/>Kepala</i> | <i>Jawatan<br/>Diluluskan<br/>2009 2010</i> | <i>Butiran</i>  | <i>Anggaran<br/>2010</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah<br/>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Lebih</i> |
|---------------------------|---|---|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                           |   |   | RM                       | RM              | RM                           | RM                              | RM                            |
|                           |   | <b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>   |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 1.                        |   | Penyelenggaraan Kereta, Traktor,<br>Lori, Mower dan Lain-lain ... ..  | 30,000                   | -               | -                            | 30,145                          | 145                           |
| 2.                        |   | Pembelian Minyak, Petrol dan Lain-lain  | 80,000                   | -               | -                            | 54,453                          | -                             |
| 3.                        |   | Alat-alat dan Pelbagai ... ..   | 50,000                   | -               | -                            | 12,068                          | -                             |
| 4.                        |   | Pakaian Seragam ... ..  | 3,000                    | -               | -                            | -                               | -                             |
|                           |   | <b>Jumlah BAYARAN-BAYARAN<br/>LAIN UNTUK PEMELIHARAAN<br/>TANAH KERAJAAN NEGERI<br/>DAN KUASA TEMPATAN:</b> | <b>RM163,000</b>         | <b>-</b>        | <b>-</b>                     | <b>RM96,666</b>                 | <b>RM145</b>                  |
|                           |   | <b>4 - PERBELANJIAN KHAS</b>  |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 1.                        |   | Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat<br>Luar Bandar ... ..  | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 2.                        |   | Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..   | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 3.                        |   | Penyelenggaraan Tanda-tanda Isyarat<br>Lalu Lintas dan Peletakan Kereta ...                                 | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 4.                        |   | Penyelenggaraan dan Kebersihan<br>Parit dan Longkang dalam Kawasa-<br>san Majlis... ..                      | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |

## MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan<br/>Kepala</i> | <i>Jawatan<br/>Diluluskan<br/>2009 2010</i> | <i>Butiran</i>  | <i>Anggaran<br/>2010</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah<br/>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Lebih</i> |
|---------------------------|---|---|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                           |   |   | RM                       | RM              | RM                           | RM                              | RM                            |
|                           |   | 4 - PERBELANJAAAN KHAS - (samb.)  |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 5.                        |   | Projek Perumahan Majlis ... ..  | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
|                           |   | <b>JUMLAH PERBELANJAAAN KHAS:</b>   | <b>RM50</b>              | -               | -                            | -                               | -                             |
|                           |   | <b>5 - PERBELANJAAAN DARI BANTUAN<br/>KAPITAL</b>                           |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 1.                        |   | Penyelenggaraan Bangunan Majlis ...   | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 2.                        |   | Pembelian Tong Sampah ... ..  | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 3.                        |   | Membaik Pulih Dewan Masyarakat<br>Tuaran ... ..                             | 10                       | -               | -                            | 266,000                         | 265,990                       |
| 4.                        |   | Pembelian dan Pembaikan Lori Sampah   | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 5.                        |   | Penyelenggaraan Pasar ... ..  | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 6.                        |   | Cadangan Pembinaan Terminal Bas...  | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 7.                        |   | Cadangan Pembinaan Gerai dan Arkib<br>Daerah Tuaran ... ..                  | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 8.                        |   | Pembinaan Tempal Letak Kereta<br>Kompleks Majlis ... ..                     | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 9.                        |   | Pembinaan, Pembaikan dan Penye-<br>lenggaraan Taman dan Kemudahan<br>Awam:- |                          |                 |                              |                                 |                               |
|                           |   | (a) Mencantikkan Bandar:-   |                          |                 |                              |                                 |                               |
|                           |   | (i) Kerajaan Negeri ... ..  | 10                       | -               | -                            | 2,268,122                       | 2,268,112                     |



## MAJLIS DAERAH TUARAN

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

| <i>Pecahan<br/>Kepala</i> | <i>Jawatan<br/>Diluluskan<br/>2009 2010</i> | <i>Butiran</i>   | <i>Anggaran<br/>2010</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah<br/>Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan<br/>Lebih</i> |
|---------------------------|---|--|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|                           |   |  | RM                       | RM              | RM                           | RM                              | RM                            |
|                           |   | <b>5 - PERBELANJAAN DARI BANTUAN<br/>KAPITAL - (samb.)</b>                                       |                          |                 |                              |                                 |                               |
| 10.                       |   | (ii) Kerajaan Persekutuan ... ..   | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 11.                       |   | Program Kecantikan Bandar dan Taman<br>Penyelenggaraan Titian Umum ... ..                        | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 12.                       |   | Pembelian Perabot, Komputer dan<br>Kelengkapan Pejabat ... ..                                    | 10                       | -               | -                            | 144,000                         | 143,990                       |
| 13.                       |   | Pembinaan Stor dan Pagar Stor ... ..   | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
| 14.                       |   | Pembinaan, Pembaikan dan Penye-<br>lenggaraan Sistem Saluran Najis<br>Tuaran dan Tamparuli... .. | 10                       | -               | -                            | -                               | -                             |
|                           |   | <b>JUMLAH PERBELANJAAN<br/>DARI BANTUAN KAPITAL:</b>   | <b>RM150</b>             | <b>-</b>        | <b>-</b>                     | <b>RM2,678,122</b>              | <b>RM2,678,092</b>            |
| <b>113</b>                | <b>125</b>                                  | <b>JUMLAH PEMBAYARAN:</b>  | <b>RM5,159,170</b>       | <b>-</b>        | <b>-</b>                     | <b>RM6,784,560</b>              | <b>RM3,373,554</b>            |

**PUBLIC NOTICES****No. 302** [No. JIM/156/H/004/416/87 (73504/17/1988)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Amin bin Rasid  
No. Kad Pengenalan: 570531-12-5043/H 0273523  
Alamat: Kampung Baitam Baru,  
89700 Membakut, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K416 tahun 1987  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 7 Mei 2012  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 18 April 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/416/87 (73504/17/1988)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Amin bin Rasid  
NRIC No.: 570531-12-5043/H 0273523  
Address: Kampung Baitam Baru,  
89700 Membakut, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: K416 of 1987

Last Day of Receiving Proofs: 7th May, 2012  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 18th April, 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 303**

[No. JIM/156/H/004/12566/89 (73504/345/92)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Chong Kim Wai  
No. Kad Pengenalan: 400316-06-5031/3634891  
Alamat: Peti Surat No. 14341,  
88849 Kota Kinabalu, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: D4-29-12566 tahun 1989  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 7 Mei 2012  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 18 April 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. JIM/156/H/004/12566/89 (73504/345/92)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Chong Kim Wai  
NRIC No.: 400316-06-5031/3634891  
Address: P. O. Box No. 14341,  
88849 Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: D4-29-12566 of 1989  
Last Day of Receiving Proofs: 7th May, 2012  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 18th April, 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 304** [No. JIM/156/H/004/116/2000 (73504/189/2000)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Siti Salmah bte Md. Yusof  
No. Kad Pengenalan: 560629-12-5202/H 0063997  
Alamat: Jabatan Pendidikan,  
Bahagian Beaufort, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29(P)-382 tahun 1999  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 7 Mei 2012

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 18 April 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/116/2000 (73504/189/2000)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Siti Salmah bte Md. Yusof  
NRIC No.: 560629-12-5202/H 0063997  
Address: Jabatan Pendidikan,  
Bahagian Beaufort, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: K29(P)-382 of 1999  
Last Day of Receiving Proofs: 7th May, 2012  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 18th April, 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 305**

[No. JIM/156/H/004/496/2002 (73504/767/2002)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Md. Atib bin Minin  
No. Kad Pengenalan: 430215-12-5207/H 0138946  
Alamat: SK Temanong,  
Peti Surat No. 594,  
89208 Tuaran, Sabah

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-665 tahun 2001  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 7 Mei 2012  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 18 April 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/496/2002 (73504/767/2002)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Md. Atib bin Minin  
NRIC No.: 430215-12-5207/H 0138946  
Address: SK Temanong,  
P. O. Box No. 594,  
89208 Tuaran, Sabah

Description: -

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K29-665 of 2001  
Last Day of Receiving Proofs: 7th May, 2012  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 18th April, 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 306** [No. MdI/156/H/004/103/1998 (73504/73/1998)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967  
NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Wong Fui Kee  
No. Kad Pengenalan: 541220-12-5238/H 0008168  
Alamat: Fasa 4, Lorong Palas 9, No. 2A,  
Taman Jindo Jalan Lintas,  
88300 Kota Kinabalu  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29(P)-230 tahun 1997  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 16 Mei 2012  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 19 April 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. MdI/156/H/004/103/1998 (73504/73/1998)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Wong Fui Kee  
NRIC No.: 541220-12-5238/H 0008168  
Address: Phase 4, Lorong Palas 9, No. 2A,  
Taman Jindo Jalan Lintas,  
88300 Kota Kinabalu

Description: -

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K29(P)-230 of 1997

Last Day of Receiving Proofs: 16th May, 2012

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 19th April, 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 307** [No. MdI/156/H/004/216/2001 (73504/339/2002)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Jenie binti Buning  
No. Kad Pengenalan: 690505-12-5038/H 0713930  
Alamat: Kampung Penampang Proper,  
88200 Kota Kinabalu, Sabah

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Kebankrapan: K29-770 tahun 2001



Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 17 Mei 2012  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 26 April 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. MdI/156/H/004/216/2001 (73504/339/2002)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Jenie binti Buning  
NRIC No.: 690505-12-5038/H 0713930  
Address: Kampung Penampang Proper,  
88200 Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: K29-770 of 2001  
Last Day of Receiving Proofs: 17th May, 2012  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 26th April, 2012.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 259

[No. JKM. PHB. 600-2/1/376 (44)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 169/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Menaik Taraf Jalan Sri Putatan, Lahad Datu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/376 (44)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 169/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of Sri Putatan Road, Lahad Datu.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 260

[No. JKM. PHB. 600-2/1/379 (70)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 170/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada Yang di-Pertua Negeri oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Jalan Pintas Utara Segama (POIC), Lahad Datu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/379 (70)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 170/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Segama Northern Bypass Road (POIC), Lahad Datu.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 261

[No. JKM. PHB. 600-2/1/393 (28)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 171/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Jalan Kimbazaar - Ovai Mandalipau, Papar.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/393 (28)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 171/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Kimbazaar - Ovai Mandalipau Road, Papar.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 262

[No. JKM. PHB. 600-2/3/89 (23)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 172/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan 0.2 ML Storage Tank di Kg. Ambong, Kota Belud.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/89 (23)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 172/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of 0.2 ML Storage Tank at Kg. Ambong, Kota Belud.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 263

[No. JKM. PHB. 600-2/1/385 (61)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 191/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Projek Jalan Luar Bandar (JALB) Negeri Sabah, Jalan Kayul/Rimbaan, Kuala Penyu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/385 (61)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 191/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Projek Jalan Luar Bandar (JALB) Negeri Sabah, Jalan Kayul/Rimbaan, Kuala Penyu.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 264

[No. JKM. PHB. 600-2/1/386 (28)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 192/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Menaik Taraf Jalan Rungus-Bundu Gulu-Bundu Tahuri, Tuaran.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/386 (28)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 192/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of the Rungus-Bundu Gulu-Bundu Tahuri Road, Tuaran.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 265

[No. JKM. PHB. 600-2/1/389 (30)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 193/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Menaik Taraf Jalan Bambang, Sandakan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/389 (30)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 193/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of Bambang Road, Sandakan.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*



No. 266

[No. JKM. PHB. 600-2/1/390 (31)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 194/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Jalan Kg. Jawa, Sandakan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/390 (31)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 194/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Kg. Jawa Road, Sandakan.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 267

[No. JKM. PHB. 600-2/1/395 (24)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 195/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Menaik Taraf Jalan Bangkahak-Kg. Zink, Kota Belud.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/395 (24)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 195/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of the Bangkahak-Kg. Zink Road, Kota Belud.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 268

[No. JKM. PHB. 600-2/3/91 (24)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 196/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan 1.0 ML Reservoir (Zone 1-R1).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/91 (24)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 196/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of 1.0 ML Reservoir (Zone 1-R1).

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 269

[No. JKM. PHB. 600-2/3/96 (22)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 197/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Inline Booster Pump House di Kg. Bayayat, Kota Belud.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/96 (22)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 197/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers Cap. 69 may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Inline Booster Pump House at Kg. Bayayat, Kota Belud.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 270

[No. JKM. PHB. 600-2/3/101 (26)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 198/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Projek Bekalan Air Luar Bandar Sistem Retikulasi Negeri Sabah - Zon 6A(3), Kota Belud.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/101 (26)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 198/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the "Projek Bekalan Air Luar Bandar Sistem Retikulasi Negeri Sabah - Zon 6A (3), Kota Belud.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 271

[No. JKM. PHB. 600-2/3/105 (23)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 199/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Bekalan Air dari Kampung Toboh, Tambunan ke Jalan Ranau-Tambunan dan Pembinaan Sistem Bekalan Air ke Simpang Mahua, Tambunan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/105 (23)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 199/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Water Supply from Kampung Toboh, Tambunan to Ranau-Tambunan Road and the Construction of Water Supply System to Simpang Mahua, Tambunan.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 272

[No. JKM. PHB. 600-2/3/103 (22)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 200/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Tangki Simpanan Air di bawah Projek Bekalan Air Luar Bandar (BALB) - Sistem Retikulasi Negeri Sabah Tahun 2011/2012 (Zon 18A) di Gudang Empat, Tawau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/103 (22)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 200/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of a Water Tank under the 2011/2012 Sabah Reticulation System - Rural Water Supply (BALB) Project (Zone 18A) at Gudang Empat, Tawau.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 273

[No. JKM. PHB. 600-2/5/23 (18)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 201/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Talian Penghantaran 132KV dari Segaliud ke Telupid, Beluran.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/5/23 (18)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 201/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of 132KV Transmission Line from Segaliud to Telupid, Beluran.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*



No. 274

[No. JKM. PHB. 600-2/3/104 (20)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 202/2012 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Bekalan Air Zon 13C Silam, Lahad Datu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 14 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/104 (20)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 202/2012 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Water Supply Zone 13C Silam, Lahad Datu.

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2012 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2012**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

|   | RM   |
|---|--|
| Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..  | 120.00   |
| Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..   | 180.00   |
| Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)  | 2.40   |
| Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain. |  |
| Tidak lebih daripada 8 muka ... ..  | 1.80   |
| Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..   | 2.40   |
| Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..  | 3.00   |
| Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ..  | 3.60   |
| Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..  | 4.20   |
| Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..  | 5.40   |
| Lebih daripada 96 muka ... ..   | 7.20   |
|   | dan tambah<br>RM1.20<br>untuk setiap<br>32 muka<br>yang lebih. |

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2011 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2012.